

KISALFÖLD

GYŐRI KIADÁS.

Az Akropoliszt látja az irodájából
Japán cég ügyfélszolgálatosa Athénban a nagy-szentjánosi Derzsi Ildikó, magyarok hívásait fogadja magyar kollégáival. **5»**



**Mai
számunkban:
Lilla magazin**



A bunda egy-két helyen belefér
A vb-n a franciák játékát élvezzi a légyjobban Göröcs János, minden idők egyik legjobb magyar futballistája. **18»**

LEROBBANT A PÓTVONAT IS – GYÓRSZEMERÉNÉL MEGÁLLT A SZERELVÉNY

Fáradó negyvenes mozdonyok

OLVASÓBÓL
TUDÓSÍTÓ
10.000 Ft
tudosito@kisalfold.hu
30/827-91-66



Ma kezdődik a VOLT



HAZI



Várjuk leveleiket!

Ingázóna – A Kisalföld az Ausztriába ingázókról című mellékletünkben praktikus tanácsokkal segítünk az osztrákoknál dolgozóknak. Kéréseiket, javaslataikat az ingazona@kisalfold.hu e-mail-címre küldhetik el. (www.kisalfold.hu/ingazona, Facebook: Ingázóna)

A HATÁRON ÁTNYÚLÓ INGÁZÁS A KÜLFÖLDI MUNKAVÁLLALÁS SAJÁTOS ESETE

Nem csak aludni járnak haza

Győr-Moson-Sopron, Vas és Zala megyéből több mint 85. ezren vállalnak munkát az osztrákoknál. A körükben készült felmérés alapján felvázolható, milyen a tipikus Ausztriában dolgozó magyar, aki a külföldi munkavállalás sajátos formáját űzi, a határon át ingázik.

AUSZTRIA
RIMÁNYI ZITA

A határon átnyúló szakszervezeti együttműködés révén létrehozott Fairwork program kutatása leszögezi: az osztrák-magyar határregió országai között található az Európai Unió legnagyobb fejlettségű régiója, a Burgenland ma már nem fejletlen terület, hanem átlagos osztrák fejlettségű térség. A bérek nagyjából háromszorosaak Nyugat-Magyarországhoz képest, míg az árakban messze

nincs hasonló különbség. Munkalehetőség pedig bőven akad Ausztriában.

ELVÁRÁSOK

– Azt találtuk, hogy a tipikus regisztrált – azaz legálisan, szabályszerűen dolgozó – magyar ingázó egyáltalán nem alacsony végzettségű és már huzamosabb ideje dolgozik Ausztriában. Naponta ingázik, jellemzően kilencven perc körüli időt egy irányba. A fizetése kettő-négyszerese a hazai hasonló munkakörben elérhető jövedelemnek és ma már hasonló védelmeket várna el Magyarországon is. Ennek hiányában nem tervezi, hogy visszatér ha-

Facebook

Ingázóna mellékletünknek létrehoztuk a Facebook-oldalát, hogy ott még több praktikus információt érjenek el, és megírhassák véleményüket, elküldhessék üzeneteiket. A keresőbe azt kell csak beírni: Ingázóna.

aludni járnak haza, aktív életet élnek itthon is. Árukkodó, hogy gyerekeiket jobbra magyar iskolákba járatták. Mindez arra utal, hogy bár nem kívánnak elszakadni Magyarországtól, de a hazai gazdasági folyamatokban, az életszínvonal felzárkózásában középtávon nem bíznak.

KOCKÁZAT

A határon átnyúló ingázás tehát vélhetően közép- és hosszútávon is folytatódni fog. Egyetlen lehetséges kockázati tényező a menekültválság. Amennyiben Ausztria újra be-

A TÍPIKUS AUSZTRIÁBAN DOLGOZÓ MAGYAR MUNKAVÁLLALÓK JELLEMZŐI
az osztrákokhoz ingázókról készült statisztikai felmérés adatainak átlagai alapján

Házastársa nem Ausztriában dolgozik, vagy nem dolgozik.

Gyermekei Magyarországon tanulnak.

Hetente öt napon ingázik a határon túlra.

Legalább öt éve Ausztriában dolgozik.

Egy-másfél órát utazik a munkahelyére.

A szolgáltató szektorban van állása.



Alap-közép szintű a németnyelv-tudása.



Középszintű végzettsége van.



Képzettségétől eltérő, alacsonyabb szintű munkát is elvállal.



Ritkán vált munkahelyet.



Szakszervezeti tag.



Fizetése a két-négyszerese annak, mint amit itthon kereshetne hasonló munkakörben.

Adatok: Fairwork projekt – Maszsz. Grafika: Kisalföld.

Az osztrákoknál dolgozó magyarok egyharmada nő.

nem tervezi, hogy visszatér hazánkba dolgozni. Ezenkívül elvárná a humánusabb főnökök-beosztott viszonyt is – mondta el *Horváth Csaba*, a Fairwork projektmenedzsere.

BIZALMATLANSÁG

Az ingázók jellemzően nem érzik úgy, hogy kitesnének a magyarországi életből, az elterjedt nézettel szemben nemcsak

Amennyiben Ausztria újra bevezeti a schengeni belső határon is a folyamatos határelőőrzést, az ingázó munkavállalás ellehetetlenülne. Az utazási nehézségekről, a hegyeshalmi és a soproni határátkelőknél rendszeresen kialakuló torlódásokról, az ingázók emiatti gyomorgörccseiről már többször írtunk. Szerencsére e téren igyekeznek támogatni

A Fairwork program (Fair Labour Market Conditions in the Pannonia Region – Méltányos munkaerőpiaci feltételek a határ menti régiókban) a határon át munkába ingázók érdekében az osztrák és a magyar hatóságok közti együttműködési rendszerek kialakítását segíti.

egymást, a segítő szándék tetten érhető a Facebookon szerveződő csoportjaikban. Az összetartás jellemzi ezeket az oldalakat, ahol az aktuális forgalomról, a határon átvitelt legro-

videbb módjairól informálják egymást.

A SZOMSZÉDOKNÁL

A határon átnyúló ingázás a külföldi munkavállalás sajátos

hogya a magyarok fenntartásuk éléthehelyzetüket szülőföldjükön. Ahogy ezt a kutatás is bemutatja, erre a külföldi munkavállalás mellett is valamilyen nyire lehetőségük van. Háztartást tartanak fenn Magyarországon, ápolják kapcsolatrendszerüket és korlátozottan, de érdeklődnek a hazai társadalmi, gazdasági, politikai folyamatok.

Új rét a bécsi pillangóknak

A mezei pillangófajok, élőhelyeik védelme érdekében Bécs környezetvédelmi osztálya (MA 22) a Gaudenzdorfer Gürtel mentén új zöldfelületet hoz létre az osztrák fővárosban.

Bécsben a leggyakrabban előforduló nappali lepkefaj a ré-palepke és a nappali pávaszem. Az elmúlt években azonban a mezei pillangóállomány nagymértékben lecsökkent, az eredetileg 137 nappali lepkeféléből mára már csak 105 faj található meg. Ugyanis életterük zsugorodott, a nedves réteket mezőgazdasági művelés alá vonták, be-

megmunkálását követően honos növényfajtaikat telepítene. Két éve a Donaupark mentén alakítottak ki kétéltványi mezőföldet, ahol a kaszálási szokások átalakításával sikerült a megfontagatkozott lepkeállományt újból szaporítani. A bécsi Mezőgazdasági Egyetem zoológusa, *Helmut Höttinger* szerint a lepkepopuláció fenntartásáért a városlakók is tehetnek azzal, hogy évente csak háromszor-négyyszer nyírják le a fűvet a kertben vagy honos gyógynövényfajtaikat, például kakukkfűvet ültetnek az erkélyükön. A „Pillangók Ausztriában” applikáción keresztül ho-



A munkaszervezés, a munkabiztonság miatt fontos lehet, hogy mindenki pontosan értse a beszélgetést.